ADDENDUM AL PROTOCOLO DE REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA LA EXPORTACIÓN DE NUECES SIN CÁSCARA DESDE CHILE A CHINA ENTRE
EL MINISTERIO DE AGRICULTURA DE LA REPUBLICA CHILE Y LA DIRECCION GENERAL DE SUPERVISION, INSPECCION Y CUARENTENA DE LA REPUBLICA POPULAR CHINA

El Ministerio de Agricultura de Chile y la Dirección General de Supervisión, Inspección y Cuarentena de la República Popular China, a través de una amigable negociación, han acordado modificar el “Protocolo de requerimientos fitosanitarios para la exportación de nueces sin cáscara desde Chile a China entre el Ministerio de Agricultura de la República de Chile y la Administración General de Supervisión de Calidad, Inspección y Cuarentena de la República Popular China” (en adelante denominado “el protocolo”), firmado en Beijing, el 5 de Septiembre de 2014, de acuerdo a lo siguiente:

1. Extender la aplicación del protocolo a nueces con cáscara.

2. Los requisitos fitosanitarios para la exportación de nueces con cáscara desde Chile a China, serán iguales a los requisitos para exportación de nueces sin cáscara desde Chile a China.

Este Addendum forma parte integral del protocolo y será válido después de su firma.

Firmado en Beijing el 28 de Enero de 2016, elaborado en los idiomas Chino, Español e Inglés. Este Addendum se encuentra en copias duplicadas, las que son igualmente válidas. En el caso de divergencias en la interpretación, el texto en inglés prevalecerá.

En nombre de Ministerio de Agricultura de la República de Chile

En nombre de la Administración General Supervisión de Calidad, Inspección y Cuarentena de la República Popular China